

# SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan sredaj, izsimili nedelje in praznike, ter velja po poti prejemam za avstro-ugarske dežele za vse leto 15 gld., za pol leta 8 gld., za četrt leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld., 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 18 gld., za četrt leta 8 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. za oznanila plačuje se od četristopne pett-vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tiska, po 5 kr., če se dvakrat, in po 4 kr., če se trikrat ali večkrat tiska. Dopisi naj se izvole frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo in upravljenstvo je na Kongresnem trgu št. 12. Upravnštvo naj se blagovoljno pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t.j. vse administrativne stvari.

V zmislu §. 17. društvenih pravil sklicuje se

**OBČNI ZBOR**  
delniškega društva  
„Národne Tiskarne“  
na dan 10. junija 1894. leta  
ob 11. urti dopoludne  
v prostorih „Národne Tiskarne“.

Dnevni red:

1. Poročilo predsednikovo.
2. Bilanca „Národne Tiskarne“ za l. 1893.
3. Nasvet upravnega odbora o razdelitvi dobička.
4. Volitev pregledovalcev računov.
5. Posamezni nasveti.

OPOMNA: §. 16. Kdor v občnem zboru hoče glasovati, mora svoje delnice vsaj pet dni pred občnim zborom v društveno blagajnico vložiti.

Upravni odbor „Národne Tiskarne“.

Za slovenske župane.

V sredo smo v našem listu priobčili ministrsko odločbo, katero smo označili, da je važna. Zares, pomenljiva in zanimiva je ta jezikovna odločba! Povod jej je bil naslednji. Vrli slovenski župan v Bistrici na Koroškem doposal je okrajnemu glavarstvu Velikovškemu uraden dopis v slovenskem jeziku. Zaradi same slovenščine pa je dobil od okrajnega glavarstva kazen in sicer, ker je bil poslal dva slovenska dopisa, naložili sta se mu dve denarni kazni, jeden pot 5 gld., a drugi pot 10 gld. Gospod župan Simon Kloker se je pritožil zoper ti kazni, a deželno predsedstvo v Celovci ji je potrdilo zopet samo zato, ker je bilo poročilo do okrajnega glavarstva v izročenem področju sestavljen v jeziku slovenskem. Pri tem pa se ni ostalo, ampak šlo se je do najvišje instance! In ministerstvo za notranja dela rešilo je stvar z odločbo, katero imamo v mislih, — z odločbo z dne 26. marca t. l. št. 2433 je oprostilo Bistriškega žu-

pana od obeh kaznj in sicer izrecno zategadelj, ker župan ni prekršil nikake dolžnosti, da bi ga bilo kaznovati treba po §-u 95 občinskega reda za Koroško, kajti občini Bistriški, v kateri prebivajo skorozključno sami Slovenci, nimočina podlagi nikake zakonite določbe braniti, da v službenem občevanju z višjim si okrajinim glavarstvom upotrebija slovenski, v koroški deželi navadni jezik. Deželno predsedstvo koroško in pa okrajno glavarstvo Velikovško sta imeli potem nalog, obvestiti o tej ministerski odločbi gospoda župana Bistriškega, ter sta to tudi izpolnili!

Predno poudarimo pomen stališča, na katero se je s to odločbo postavilo ministerstvo, omeniti treba, da opisani slučaj ni bil prvi in jedini, ko se je slovenskemu županu s kaznijo pretilo, če je v izročenem področju posal slovenski dopis okrajnemu glavarstvu. Okrajni glavar Celovški MacNevin je začetkom lanskega leta izdal ukaz do slovenskih občin svojega okraja in zlasti do županstva v Kotmarivesi, „da se morajo v vseh rečeh izročenega področja v službenem občevanju z okrajnim glavarstvom v smislu obstoječih naredeb (!) tudi v bodoče (!) posluževati nemškega jezika“. Zaradi tega so državni poslanci lani marcia meseca stavili dve interpelaciji, kateri pa še danes nista rešeni. Ali prav tako začetkom lanskega leta je tudi okrajno glavarstvo Velikovško občinama Bistrici pri Pliberku in Globasnici zaukazalo, da se je v izročenem področju „den bestehenden Einrichtungen entsprechend“ posluževati nemškega jezika. Zoper ta ukaz sta se obe občini pritožili pri deželnem vladu in potem, ker le-ta ni ugodila, še pri ministerstvu, katero pa je tudi z odločbo z dne 1. junija 1893 št. 10238 le potrdilo odločbo deželne vlade „iz njenih razlogov.“ Gospoda župana v Bistrici in Globasnici pa sta vzlič temu še vedno dopisovala slovenski okrajnemu glavarstvu v Velikovci, katero je zato pričelo nalagati kazni: Bistriški župan je dobil 5 in 10 gld., Globasnški pa 10 in 20 gld. kazni. Rekurzi zoper te kazni niso pri deželnem vladu koroški imeli nikakega uspeha. Zato je šla zopet pritožba do najvišje instance, do notranjega mini-

sterstva. Tudi se je cela stvar spravila v državni zbor v obliki interpelacije z dne 1. maja t. l., katera je priobčena v našem listu z dne 4. maja t. l. V tej interpelaciji se tudi omenja, da rešitve svojih ministerijalnih rekurzov nista še prejela imenovana župana. V istini pa je bil za časa te interpelacije vsaj rekurz župana Bistriškega že v ministerstvu rešen in sicer z odločbo, o kateri je danes govor in katera nosi datum — 26. marca t. l. št. 2433! Na podlagi vsega tega hočemo torej naglašati, da so od pričetka lanskega leta sem slovenske občine na Koroškem imele sploh le na izbiranje: ali občevati službeno z okrajinimi glavarstvi v nemškem jeziku — ali pa plačevati kazni! Pa kaj pravimo: slovenske občine na Koroškem! Saj isto, kar sta poskusila Celovški in Velikovški glavar, začelo se je praktikovati tudi po drugih pokrajinalah nasproti slovenskim občinam, dà ce' na Kranjskem, kakor znano iz deželoborskih zapisnikov naše kronovine. Samouprava občin, katera velja tudi za poslovni jezik občinskih uradov, ni se mogla zanikati glede na lastno ali domače področje, — zato pa se je odločilo izročeno področje, v katerem opravljajo občine državne reči, in gledé tega uradovanja se je jela od slovenskih županov zahtevati nemščina, katero hočajo centralisti na vsak način posaditi na prestol državnega jezika, najboljšega sredstva za germanizacijo.

V te razmere in nakane je udarila kakor strela — ministerska odločba, katero je prvi dobil koroški župan! Ona izreka prevažno načelo, da slovenske občine niti v izročenem področju niso dolžne občevati z okrajinimi glavarstvi v nemškem jeziku. Ministerstvo ne dela nobene razlike mej domaćim in izročenim področjem v poslovanji občin, kar se tiče jezika, — ministerstvo nasproti okrajinim glavarjem in deželnim vladam, ki se vzklicujejo ali bi se hotele vzklicevati „na obstoječe naredbe“, jasno in brezvomno poudarja: „da se slovenskim občinam na podlagi nikake zakonite določbe braniti nemore, če se hočajo v službenem občevanju z okrajinimi glavarstvi posluževati slovenskega, v deželi navadnega jezika“. Naj si to dobro za-

## LISTEK.

### Šolska slika.

Srbški spisal L. K. Lazarević. Preložil J. P. Planinski.

IV.

(Konec.)

Doktor odredi, da ga pusti pri miru, naj ga nihče ne nadleguje in povprašuje, a vladika reče zvunaj:

— Zaman ves trud! Počila mu je hrbitna žila!

On odide, a vladika se vrne v sobo.

— Oče, pravi vladika, ali želiš česa?

— Izpovedal bi se rad! reče pop.

Vladika osupne.

— A kak greh te mori?

Pop zamahne malo z roko, češ da naj pristopimo. Vladika sede na stol tik postelje, a mi obstopimo posteljo.

S slabotnim glasom izpregovori pop:

— Oče vladika, ali se spominjaš, kedaj si me vprašal, kaj sem se učil?

— Spominjam se!

— Poslušaj me, oče vladika, in vi, bratje! Jaz sem pogubil dušo, ker nisem hodil v šolo. Zato sem izgubil tudi dete, a odvedel mi je nekrščen človek.

— Kako to, oče? reče vladika.

— Tako, oče vladika! Jaz zapiram oči, a jasno vidim, da je nastopil drugi svet. Prišel je učen človek, s katerim jaz nisem smel niti govoriti. Vidim, da ni prav, kakor ravn, ali kje se smem jaz, priprost človek, vtikati v učene stvari. Nikari, oče vladika, več imeti priprostih popov, kakeršen sem jaz . . . kakeršen sem bil jaz . . . Utihne, izkašija se in komaj slišno nadaljuje:

— Niti vi, bratje, ne jemljite popa, kateri ni učen. Zidajte takoj šolo in izobražajte deco . . . Drugačen svet nastopa!

Potem se prime za srce in pretrgano priponmi:

— A nji . . . nji oprostite! . . . Ni ona kriva . . . kriv sem jaz.

Ta hip se začuje zvunaj hrup in dveri se naglo odpró.

Na pragu se pokaže Mara, bleda kot smrt,

ubita od dežja in vremena, vsa mokra, a razpleteni lasje ji padajo po plečih.

Mi osupnemo in kakor da nas je krogla zadebla sredi srca. Ona stori jeden korak, pa pade na kolena. Skloni glavo, zastre oči z rokami, a črni lasje se ji vsujejo po tleh.

Pop vzdruhti in solze se mu uderó. Namigne s prstom. Mi je primemo in privedemo k postelji.

— Še bliže! zašepeče pop.

Ona na kolennih pride še bliže, ali ne vzravna glave, niti ne izmakne roke z očij.

Pop ji položi roko na glavo in nekaj šepeče. Potem ji dene roko pod usta. Ona jo prime z obema rokama in oblije s solzami. Nasmev zaigra na povzem lici. Prime jo z roko za brado in ji privzdigne lice proti sebi in jo gleda:

— Služi temu! reče, a z očmi pokaže na sv. Savo, kateri mu leži na prsih.

Zopet željno gleda nje bolestno lice. Nasmev mu igra na ustih in ne more se je do sita nagnjeti:

— Sedaj mi je čisto dobro! Sedaj me nič več ne boli!

To so bile njega zadnje besede!

pamtijo slovenski župani, slovenske občine! Jezikovni prepir je sedaj tu tako rešen, da morajo tudi višji uradi sprejemati slovenske občinske dopise, naj se tičejo tega ali onega predmeta. Tudi krajni šolski sveti smejo po načelu te odločbe poročati slovenski o krajnem šolskem svetu in nezakonito je, če kje okrajni šolski sveti kakor n. pr. na Koroškem zahtevajo pod globo, da jim krajni šolski sveti dopisujejo nemški. S kratka: slovenski občinski jezik ima v vseh občinskih rečeh odprto pot tudi do višjih oblastev in — slovenskih občin upravitelji naj se drže ne pustno in dosledno le svojega slovenskega jezika!

To je globoki pomen ministerske odločbe. Čutijo ga tudi naši nasprotniki, ki se že pripravljajo na parlamentarni boj proti notranjem ministerstvu. Hladnokrvno ga pričakujemo mi in ga sme pričakovati tudi to ministerstvo. Stališče njegovo in naše je popolnoma zakonito. Slovenci imamo zadostenje, da se je konečno vendar le pripoznala pravica, katero smo tudi v tem pogledu vedno trdili in zahtevali. Največje veselje pa moramo imeti nad tem, da so tako načelno-važno odločbo izposlovali nam baš — k o r o š k i s l o v e n s k i ž u p a n i . Ti preprosti voditelji našega koroškega naroda so s pomočjo gospoda Filipa Kanduta v Šmihelu sami dognali težko jezikovno vprašanje do takó ugodne rešitve. Zgoraj je popisan boj, ki so ga imeli. Občudovanja vredna je njih samozavest, njih neustrašenost. To je nam poroštvo, da imamo na Koroškem zdrav narod, vnet za svoja sveta prava. Sadnjihove borbe je sedaj padel celo nam drugim Slovencem v naroč. Zavezani smo torej storiti zanje še več. Hvala in slava jim!

### Državni zbor.

Na Dunaju, 18. maja.

Poslanec Pernerstorfer je v današnji seji poslanske zbornice stavljal predlog, naj se za rudarje določi zakonitom potem osemurni delavnik, naj se sestavi odbor za preiskavo rudniških konsumnih društev in naj se rodbinam v Ostrovici in v Falknovu ustreljenih premogarjev dovoli podpora iz državnih sredstev. Kapitalistični zastopniki so kar vztrjetali, čuvši ta predlog in z veseljem glasovali proti nujnosti.

Začetkom seje interpelira posl. Kaiser vlado zaradi razmer pri Tržaški zavarovalnici „Riunione Adriatica di Sicurtà“. Sklicevajo se na razsodbo upravnega sodišča, v kateri se pravi, da je rečena zavarovalnica priznala, da je pasivna, vpraša vlado, ali hoče začeti zoper to družbo, ki je zadnja leta plačevala delničarjem visoko dividendo, kazensko preiskavo.

Posl. Pernerstorfer je potem stavljal nujne predloge: 1.) naj se uvede v rudniških osemurno delovanje. V ta čas je uštet že čas, kateri se porabi za vožnjo v rov in iz rova; 2.) Naj obrtni odsek po enketi preišče razmere pri rudniških konsumnih društvih in predloži zakon, s katerim se taka društva odpravijo; 3.) Naj proračunski odsek stavi svoje predloge glede rodbin v Falknovu in v Ostrovici ustreljenih premogarjev. Utemeljevajo svoje predloge, rekel je Pernerstorfer, da je predlog glede podpore tako naraven in opravičen, da ga zbornica pač ne more odkloniti. Tudi predlog glede konsumnih društev je povsem opravičen, ker se je dognalo, da nekatera taka društva delavce odirajo. Potem je Pernerstorfer nadaljeval: Vprašanje o osemurnem delavniku se že več let pretresa. Jedini bistveni ugovor proti tej tirnavi je ekonomične nature. Trdi se, da bi se s tem uničila industrija. Praktična skušnja kaže, da se valed osemurnega delavnika produkcija ne zmanjša, ampak še poveča. Finančnemu ministru so znana pota k Rothschildu, posestniku največjih premogokopov, naj torej pri njem izkoristi svoje znanje. Ako je poljedelski minister govoril resnico, da je v treh četrtinah vseh naših rudnikov že uveden osemurni delavnik, potem se da to vprašanje pri nas lagje rešiti, kakor kjeribodi drugod. Minister me je označil kot agitatorja. Minister je jako slabo poučen, če misli, da specijelno mej rudarji agitujem. A ne samo, da je slabo poučen, on sploh nič ne ve, če trdi, da agitujem iz sebičnih razlogov. Kdor pozna moje politično delovanje, ve, da ni tako. Sicer pa ni dobro, če kaj takega tudi kak minister očita kakemu poslancu. Kaj bi pa reknel minister, ako bi mu kdo očital, da ne sedi na ministerstvu sedežu kot moš, ki hoče za ljudstvo kaj dobrega storiti, ampak le kot človek s sebičnimi nameni. Očitanja je treba z dokazi podpreti. Občuten nisem, povem pa, da bi se tisti, ki bi hotel dvomiti o poštenju mojih nagibov, sam karakterizoval kot obrekovalec brez časti. Minister je apeliral na prebivalstvo, naj se povrne k Bogu. Spominjam se seje obrtnega odseka, v kateri se je pri bratovskih skladnicah dokazalo, da so bili ljudje oškodovani za 22 milijonov. Takrat je bil čas (Posl. Sokol: Povrniti se k Bogu!) staviti z verskega stališča predloge, da bi se ta krivica poravnala. V borbi mej podjetniki in rudarji stoji Bog na strani delavcev in umestno bi bilo, da se s svojimi deklamacijami obrnete do tistih, ki — govoreč z Vašega stališča — Boga vsak dan zataj. Če se Bog zanima za to, kar se na svetu godi, tako je odločen privrženec osemurnega delavnika. O teh stvareh vedno le na jedno stran propovedovati, ne pa tudi na drugo, to je použanje vere, to se pravi vero zlorabljati. Ako bi Jezus Kristus danes prišel v Ostrovico ali v Falknov, bil bi, kar je bil tedaj, ko je živel na tem svetu, priatelj in tolažnik zatirancev. Nisem nasprotnik pravega verskega čustvovanja, a to se ne sme kazati le tam, kjer ni nevarnosti, nego tudi tam, kjer treba poguma. Kdor pozna rudarje, ve, da nikdar niso revolucionarji. To so elementi, katere še prešinja vera in ki bi mogli biti stebri in opora konservativne države. Kogar hoče Bog uničiti, tega oslepi, in zato ne vidijo voditelji sedanjega reda, oziroma nereda, katera pot jim je še odprta.

Pri glasovanju je zbornica odklonila nujnost Pernerstorferjevih predlogov in začela razpravo o proračunu trgovinskega ministerstva.

Posl. Hajek želi, naj vlada podpira male trgovce, da bi jih velekapital ne uničil. Izreče se za nedeljski počitek, odobrava v tem oziru izdane najnovejše naredbe, pravi pa, da ne zadoščajo, ker bi morale veljati tudi za trafike in loterije. — Vladni zastopnik Weigelsberg zagovarja naredbe glede nedeljskega počinka. — Posl. Lupul želi, naj bi vlada gradila v Bukovini lokalne železnice in dala zanje iz državne blagajne toliko, kakor za podolske železnice. — Posl. Kulp govoril o povišanju tarifov na državnih železnicah, posl. Sta-

— Minolo je odtistih dob šest let. Jaz sem se potikal po svetu, dokler me naša vojska ni poklicala domov. Proti koncu dobim zapoved, da moram v B. Iti mi je bilo skozi našo vas. Na zadnji postaji pred svojim selom dobim novega voznika, nekega Iliju Teoviča, svojega rojaka.

Razodenem mu se.

Mnogo in marsikaj sva govorila. Že sva blizu našega sela. Tedaj jaz zaprem blazo, potienem šajkačo na oči, zamižim in odločno ga vprašam:

— Saj res, kaj je ... Hotel sem reči z Maro, ali me sam jezik zavede in retem: Saj res, kaj je vender s Pavlom Djerićem?

— E, moj rojak in gospod, on je tisto noč, ko je šola zgorela, zginil. Dolgo nismo vedeli, dokler se ni povrnil trobentač Marko z vojske, in povedal, da je Pavel odšel v Belograd in stopil v vojsko. Ko smo šli včeraj v mesto po živila, nam prinese naš komisar novine in nam prečita: „Poginoli pri osvajanju nasipa na Gorici dne 29. decembra 1877. I. ta in ta, ta in ta, ta in ta, potem pa imenuje tudi Pavla Djerića, poročnika!“

vičen, ker se je dognalo, da nekatera taka društva delavce odirajo. Potem je Pernerstorfer nadaljeval: Vprašanje o osemurnem delavniku se že več let pretresa. Jedini bistveni ugovor proti tej tirnavi je ekonomične nature. Trdi se, da bi se s tem uničila industrija. Praktična skušnja kaže, da se valed osemurnega delavnika produkcija ne zmanjša, ampak še poveča. Finančnemu ministru so znana pota k Rothschildu, posestniku največjih premogokopov, naj torej pri njem izkoristi svoje znanje. Ako je poljedelski minister govoril resnico, da je v treh četrtinah vseh naših rudnikov že uveden osemurni delavnik, potem se da to vprašanje pri nas lagje rešiti, kakor kjeribodi drugod. Minister me je označil kot agitatorja. Minister je jako slabo poučen, če misli, da specijelno mej rudarji agitujem. A ne samo, da je slabo poučen, on sploh nič ne ve, če trdi, da agitujem iz sebičnih razlogov. Kdor pozna moje politično delovanje, ve, da ni tako. Sicer pa ni dobro, če kaj takega tudi kak minister očita kakemu poslancu. Kaj bi pa reknel minister, ako bi mu kdo očital, da ne sedi na ministerstvu sedežu kot moš, ki hoče za ljudstvo kaj dobrega storiti, ampak le kot človek s sebičnimi nameni. Očitanja je treba z dokazi podpreti. Občuten nisem, povem pa, da bi se tisti, ki bi hotel dvomiti o poštenju mojih nagibov, sam karakterizoval kot obrekovalec brez časti. Minister je apeliral na prebivalstvo, naj se povrne k Bogu. Spominjam se seje obrtnega odseka, v kateri se je pri bratovskih skladnicah dokazalo, da so bili ljudje oškodovani za 22 milijonov. Takrat je bil čas (Posl. Sokol: Povrniti se k Bogu!) staviti z verskega stališča predloge, da bi se ta krivica poravnala. V borbi mej podjetniki in rudarji stoji Bog na strani delavcev in umestno bi bilo, da se s svojimi deklamacijami obrnete do tistih, ki — govoreč z Vašega stališča — Boga vsak dan zataj. Če se Bog zanima za to, kar se na svetu godi, tako je odločen privrženec osemurnega delavnika. O teh stvareh vedno le na jedno stran propovedovati, ne pa tudi na drugo, to je použanje vere, to se pravi vero zlorabljati. Ako bi Jezus Kristus danes prišel v Ostrovico ali v Falknov, bil bi, kar je bil tedaj, ko je živel na tem svetu, priatelj in tolažnik zatirancev. Nisem nasprotnik pravega verskega čustvovanja, a to se ne sme kazati le tam, kjer ni nevarnosti, nego tudi tam, kjer treba poguma. Kdor pozna rudarje, ve, da nikdar niso revolucionarji. To so elementi, katere še prešinja vera in ki bi mogli biti stebri in opora konservativne države. Kogar hoče Bog uničiti, tega oslepi, in zato ne vidijo voditelji sedanjega reda, oziroma nereda, katera pot jim je še odprta.

Pri glasovanju je zbornica odklonila nujnost Pernerstorferjevih predlogov in začela razpravo o proračunu trgovinskega ministerstva.

Posl. Hajek želi, naj vlada podpira male trgovce, da bi jih velekapital ne uničil. Izreče se za nedeljski počitek, odobrava v tem oziru izdane najnovejše naredbe, pravi pa, da ne zadoščajo, ker bi morale veljati tudi za trafike in loterije. — Vladni zastopnik Weigelsberg zagovarja naredbe glede nedeljskega počinka. — Posl. Lupul želi, naj bi vlada gradila v Bukovini lokalne železnice in dala zanje iz državne blagajne toliko, kakor za podolske železnice. — Posl. Kulp govoril o povišanju tarifov na državnih železnicah, posl. Sta-

— Odkod je? zaklicali smo vsi. On imenuje naše selo.

— Bog budi njega duši milosten!

— A ... tisti ... vaš učitelj? Ali ste čuli kaj o njem?

— E, ko se mu je oni božji angeli odrekeli in se povrnili skesan k popu, odšel je, pravijo, učitelj v Belograd in se oženil z neko žensko, katera dela klobuke. Bogoslovec Ostoja pripoveduje, da se sedaj razporočuje s to ženo, ker ga ona toži, da jo pretepa in grdo ravna z njo. — Ne bo on, rojak moj, nikoli imel sreče!

Prispela sva v vas. Spomini se mi vzbudé in mi stiskajo prsa.

— Počasi, Ilija, še bolj počasi! Povlec užde!

Čisto počasi sva se peljala mimo nove, velike zidane šole. Uprav k večernici je zvonilo. Skozi okno uzrem šolarke; vstali so in čitajo molitev.

Pred njimi stoji ženska. Upira pogled v sv. Savo, onega istega, kateri je tudi v stari šoli visel.

Poznal sem jo!

V majnu 1879. I.

litz zahteva, naj se gradi železnica čez Ture, posl. Kübeck pa raspravlja o zadnjem štraku stavbenih delavcev na Dunaju. — Posl. Spinčić je govoril o pristanih in o prometnih razmerah zlasti glede pošt in železnic v Istri ter zabeval, naj vlada vender že kaj storiti za to zapuščeno deželo. Ko sta še govorila poslance Fur in Kaiser, se je seja zaključila.

Prihodnja seja jutri.

### Politični razgled.

#### Notranje dežele.

V Ljubljani, 19. maja.

#### Lepo gospodarstvo.

Kolikokrat se je od ustanovitve koalicije sem že čitala trditev, da so Hohenwart in njegovi tovariši pomagali na krmilo gospodarskemu liberalizmu najhujše vrste. To se je video o raznih prilikah in najnovejša vladna predloga o železnici Lvov-Črnovec-Sučava je nov dokaz, da se zopet bliža tista črka, ki je svoj čas rodila glasoviti „krah“. Ta železnica je dete tiste dobe, ko so se politične usluge plačevale s koncesijami in ko je cvetela v nas najgraj korupcija. — Ta železnica, ki še toliko ne nese, da bi se z dohodki plačevali obratni troški, ta daje svojim delničarjem dividendo 7 odstotkov, dočim plačuje država vsele prevzete garancije zano 2-2 milijonov gold. na leto. To je ugroz, da je železnica državi že 59 milijonov gold. dolžna, država pa nima upanja, da bi dobila od te svote kdaj kak vinar. Vlada bi imela dolžnost, delovati na to, da odstrani to nezdravo razmerje. Ker so pri tej železnici potrebne razne investicije, bi bila moralna obveziti državno garancijo s posebnim posojilom. Vladna predloga pa reši železnico te dolžnosti. Ž njo se na državni riziku emituje prioriteto posojilo v znesku deset milijonov gold., manipulacijski zaklad, ki je bil svoj čas izročen vladni, obrestuje po 4 od sto, a določa za plačevanje državne garancije take roke, da ima družba že pri obrestih velik dobitek, vrh tega pa se iz posojila daruje železnici 700.000 gld. To je naravnost nečuvno, zlasti ako se pomisli, da si vlada ni zavarovala svojih tirjatev na privatnem imetju železniške družbe. — Ta predloga je v gospodarskem oziru tako brez primere, da ni dvoma, da so posebni uzroki, ki so koaličnemu vlado napeljali, da jo je izdelala. Zdi se nam, da je to nov znak, da se morda začne doba „liberalnega gospodarstva“, čigar posledica je bil škandalozni krah.

#### Premembe v upravi.

„Linzer Tagespost“ prinaša „Dunajska pisma“ iz peresa poslanca dra. Ebenhocha. V zadnjem teh pisem beleži govorico, da misli štajerski namestnik baron Kübeck stopiti v pokoj in javlja, da je kot njegov naslednik designiran „dobri prijatelj“ Slovencev, bivši naučni minister Gauthsch! — Tudi Solnograški namestnik grof Žiga Thun stopi v pokoj.

#### Avtro-egerska banka.

Valutni odsek ogerske poslanske zbornice je vzprejel valutne predloge tako, kakor jih je prenaredila avstrijska poslanska zbornica. Ministerski predsednik Wekerle se je pri tej priliki izrekel tudi glede stališča Ogerske napram avstro-egerski banki. Odklonil je bančne tirjatev glede obnovljenja bančnega privilegia in rekel, da želi vlada, da bi se privilegija obnovil. Ako bi se pa to ne moglo zgoditi, bi vlada ne privolila, da se ustanovi nova vklupna banka, nego bi delala na to, da se za Ogersko ustanovi posebna samostalna banka.

#### Civilni zakon.

V ogerski zbornici še ni končana v drugič vrčeca se razprava glede civilnega zakona. V debatu je posegel tudi pravosodni minister Szilagy in njegov govor je vzbudil precejšnjo senzacijo. Izrekel se je zoper vsak kompromis. Glede glasovanja v magnatski zbornici je rekel, da so tam odločili duhovniki, ki so glasovali zoper predloge iz teoloških razlogov, ne iz političnih. Večina v poslanski zbornici je dokaz, da je tudi velika večina naroda za predloge. Temu se mora magnatska zbornica ukloniti, ker je sestavljena tako, da ni izraz narodove volje. Na glasovanje je uplivala govorica, da je cesar nasprotnik predloga. Ta govorica je protiustavno sredstvo, ker je cesar dovolil, da se je predlog spravila v parlament. Vlada ne bo poslanske zbornice razpustila, nego misli dobiti večino v magnatski zbornici na ta način, da pomnoži število članov te zbornice. To je ustavno sredstvo, ker bi sicer imela magnatska zbornica pravico utesnjevati mandat poslanske zbornice. — Grof Julij Szapary je v včerajšnji seji predlagal, naj se opusti obligatorični civilni zakon. Debata bo še nekaj dñij trajala.

#### Vnanje države.

##### Srbška kriza.

Z razsodbo kasacijskega sodišča, s katero se je razveljavila kraljeva naredba glede rehabilitacije Milana, postala je kriza akutoa. Milan je bil že prej pripravljen vse kar treba za odločilni udarec. Sedaj je po stari svoji taktiki raztrošil vest o za-

Dalje v prilogi.

roti, o zvezi radikalcev s Karagiorgjeviči in na podlagi tega boče sedaj ustavo razveljaviti. To ve, da bi nove volitve v skupščino zanj ne iztekel ugodno in zato se boče znebiti radikalnih voditeljev. Nekaj jih je dal že zapreti, druge še lovi. Sina pošije na potovanje, potem pa bo gospodaril tako, kakor je gospodaril kot kralj.

#### Francoska cerkvena politika.

Ko je bil pred kratkim naučni minister Spuller glede francoske cerkvene politike izrekel besedo, da mora zavladati nov duh, sodilo se je splošno, da je s tem napovedana nova smer v cerkveni politiki, rekel se je, da so anarchisti naučili republiko moliti. Kakor se je pokazalo te dni v francoski abornici, ni to domnevanje povsem resnično. Razne dogodbe zadnjega časa so dale povod cerkvenopolitični debati, v katero je posegel tudi ministerski predsednik Casimir Perier. Meji vrstami njegovega govora se pač bere, da želi ustanoviti boljše razmerje med državo in cerkvijo in da ni tak nasprotnik verski vzgoji, kakor so bili svoj čas Gambetta in njegovi tovariši, a povedal ju tudi naravnost, da je pogoj vsakemu sporazumljenu ta, da se škofoje in duhovniki vestno in točno državni veljavni zakonov tudi v cerkvenih stvareh in da ni misliti na pobotenje, dokler se to ne zgodi.

#### Rudarski shod v Berolini.

Rudarski shod, ki zboruje v Berolini in na katerem so zastopani skoro vsi organizovani evropski rudarji, se je dosedaj po dolgih razpravah zedinil na tri rezolucije. S prvo se zahteva zakonito uveljavljanje osemurnega delavnika. V osemurnem delu je nštati tudi čas, ki se porabi za vožajo v rov in iz rova. Ta rezolucija je obvezala s 76 preti 10 glasom. Zanjo so se izrekli izkazani zastopniki 1.050.000 delavcev, proti njej zastopniki 120.000 delavcev. Nadalje je shod vzprejel rezolucijo, s katero zahteva, da se delovanje žensk v rudarskih polpolnomu odpravi in rezolucijo, s katero zahteva, da bodi rudnika lastnik za slučaj nesreče absolutno vezan, dati pomeščencu ali njegovi rodovini popolno odškodnino. V prihodnjih sejah zborujočega Kongresa pridejo na vrsto še nekatere druge rezolucije, ker hočejo rudarji vse svoje tiratve formalovati.

#### Dopisi.

**Iz Trsta,** 16. maja. [Izv. dop.] (Nemško-italijanski napis. „Legine“ šole v sv. Križu.) Napis na novi Tržaški palači za poštne in brzjavni urad ter dotočno ravnateljstvo je torej v istini — nemško-italijanski, bleščeč se v pozlačenih črkab! Pri vsej „dobroti“ koalicije, ter v njej tičetih naših državnih poslanec z mogočnim državnikom Hohenwartom vred, ni se dalo borim Slovencem niti te male drobtinice — malega napisa v slovenščini. In vendar so se baje potegovali za slovenski napis naši državnih poslanci, in kakor znano, tudi poslanci v deželnem zboru kranjskem! Napis na omenjeni palači kaže pač dovolj, kaj smemo pričakovati od sedanja vlade.

Kakor znano, napravilo je lahonsko šolsko društvo „Lega nazionale“ italijansko šolo v Sv. Križu. Naši listi so veseli poročali, da se je posrečilo upisati le 16 otrok v to šolo, da bode torej prazna. Dotočni poročevalci pa niso menda povse poznali žalostnih naših okoličanskih razmer. Mislim namreč, da delovanju nasprotnikov v tem obziru ne zadostuje narodna odločnost slovenskih okoličanov in Slovencev sploh. — O tem nam žal, pričajo italijanske veprednice na ljudskih šolah v Barkovljah in drugod po okolicu! — Da se je kazalo pa sprva malo zanimanja za novoustanovljeno „Legine“ šolo v Sv. Križu, kriva je le preoddaljenost dotočnega novosidelanega šolskega poslopja. „Legasi“ so je sezidal uprav meji Sv. Križem in vrlo narodno Nabrežino, hoteč pograbit otroke jedne in druge vasi. No, ta njihova ideja je bila pač dobra — za nas, ker v preveč oddaljeno šolo stariši ne marajo pošiljati svojih otrok. Čujem pa, da je sedaj upisanih v isto šolo že čez 40 otrok, sicer pa po velikej večini otrok tam naseljenih italijanskih podanikov. Pravega Nabrežanca bi bilo teško najti meji otroci te šole. Ako bi stala pa imenovana šola v Sv. Križkej vasi sami, gotovo bi bila polna domačih slovenskih otrok. Razum agitovanja magistratnih organov v ta namen, je treba še omenjati, da dobé slovenski otroci, obiskujuči italijanske šole in italijanske otroške vrtove brezplačno knjige, obleko in deloma tudi jedila. Narodna odločnost okoličanov pa žal ni tako, da bi moralas vsa taka sredstva premoti! Žena magistratnega okrajnega načelnika na Prosek u prevzela je mesto učiteljice ročnih del na omenjeni šoli. Veronauk na Leginej šoli podučeval bode Sv. Križki župnik G. — za prav dobro plačo. Da poučuje ta gosp. župnik otroke italijanske narodnosti veronauk v italijanskem jeziku, je pač naravno. A za slovenske otroke bi bil

moral postaviti pri sklepanju dotočne pogodbe z „Leginem“ vodstvom svojo opazko, da otroke slovenske narodnosti je izpraševati o veronauku le v njih materinem slovenskem jeziku. Tega pa g. G. ni storil, zvest svojemu „narodnemu mišljenju“. Začoč, da ne bodo imeli posebnega uspeha, poprijeli so se „Legini vodje“, sicer najhujši liberalci in celo brezverci, glede imenovane šole še druge poti, da bi premotili domače ljudstvo: kažejo se kot ugledne, verne katoličane. Na dan otvoritve šole delili so meji otroke krasne molitvene italijanske knjižice, za učitelja šoli so izbrali nekda uzornega „katoličana“ itd. Gospodje priuči se sploh vsemu, kendar gre za potujčevanje naše slovenske okolice!

X\*

#### Iz občinskega sveta Ljubljanskega.

V Ljubljani, dné 18. maja.

(Konec.)

Potem vršila se je volitev starih osem odsekov občinskega sveta ter so bili izvoljeni: v magistratnem odseku (pod predsedstvom županovim) gospodje: dr. vitev Bleiweis-Trstenški, Gogola Ivan, Hršky Vladimir, dr. Stare Josip in dr. Tavčar Ivan; v personalnem in pravnem odseku gospodje: Gogola Ivan (načelnika namestnik), cesarski svetnik Murnik Ivan, Semekovič Andrej, dr. Stare Josip in dr. Tavčar Ivan (načelnik); v finančnem odseku gospodje: Gogola Ivan, Hribar Ivan (načelnika namestnik), Petričič Vaso (načelnik), Ravnibar Fran, dr. Stare Josip, Svetek Anton in Zabukovec Jakob; v stavbiški odseku gospodje: Hršky Vladimir (načelnik), Klein Anton, Pirc Gustav, dr. Stare Josip (načelnika namestnik), Šubic Ivan, Trček Fran in Velkovrh Ivan; v odsek za uboge (pod predsedstvom županovim) gospodje: Černe Jernej, Hafner Ivan, Klein Anton, vitev Zitterer in Žitnik Jernej; v policijskem odseku gospodje: dr. vitev Bleiweis-Trstenški (načelnik), Semekovič Andrej (načelnika namestnik), Skarjanec Ivan, Velkovrh Ivan, Zabukovec Jakob, Žagar Karol in Žitnik Jernej; v šolskem odseku gospodje: dr. vitev Bleiweis, Orožen Fran, Pirc Gustav, Ravnibar Fran, Semekovič Andrej (načelnik). Šubic Ivan (načelnika namestnik) in Valentinič Iguacij; v odsek za olepšavo mesta gospodje: Dolenc Oroslav, Pirc Gustav, Ravnibar Fran (načelnik), Šubic Ivan, Trček Fran, Valentinič Ignacij (načelnika namestnik) in vitev Zitterer.

Konečno vršile so se razne dopolnitvene volitve ter so bili izvoljeni in sicer: v direktorij mestnega vodovoda gospoda Gogola Ivan in Hribar Ivan; v direktorij mestnega užitinskega zakupa gospod Hribar Ivan; v odsek za električno razsvetljavo gospodje Hribar Ivan, Semekovič Andrej in dr. Stare Josip; v odsek za kanalizacijo gospodje Černe Jernej, Hribar Ivan in Pirc Gustav; v šolski odbor obrtnega nadaljevanja šole gospod Šubic Ivan, in slednjič v upravnem odboru mestne branilnice gospodje Gogola Ivan, Hribar Ivan, Ravnibar Fran, Velkovrh Ivan in Zabukovec Jakob. Pri tej priliki izrekel je župan Grasselli hvaležno priznanje vsem onim občinskim svetnikom, ki so kot upravní odborniki mestne branilnice do sedaj tako uspešno delovali ter pripomogli, da se je ta zavod v razmerno kratkem času tako lepo razvil.

S tem bil je dnevní red končan. Pred sklepom seje stavljal je še obč. svet. Šubic nujni predlog, naj mestni magistrat izroči dotočne akte odseku za olepšavo mesta, kateri naj se posvetuje ter v prihodnji seji poroča, kako in kaj naj mestna občina ukrene, da se botanični vrt premesti iz Kurje vasi v Tivoli. Ker naučna uprava namerava v kratkem graditi v botaničnem vrtu novo vrtno hišico z rastlinjakom, morala bi se ta zadeva čim prej rešiti. Govornik omenja, da bi bil botanični vrt, ki bi ob jednem služil tudi v olepšavo mesta, v Tivoli tem bolj umešten, ker se bude bližu tam zgradila tudi nova gimnazija. Nujni predlog obč. svet. Šubica bil je jednoglašno vzprejet. Potem pa je predsednik zaključil javno sejo.

#### Domače stvari.

— („Jaz bom prej!“) Nekje je travica rastla. Ker je bilo videti, da bo treba kosit, klepal je prijatelj Andrej koso, da se je razlegalo dalje na okrog. Slišal je to tudi gospod France in prijatelji so ga podkurili, naj on hitro koso sklepje, da ne bode Andrej kosi, ampak on, France. Ko se je res potem Andrej s koso bližal travici, smuknil je France iz grma in mahati začel po travici. Prijatelj Andrej je mirno gledal in smijal se je malo, saj je vedel, da gospodki kosec France ne bo kaj škode napravil. Kosec France je odšel. Andrej pa je potem res vse pokosil in domov spravil. . . . O tem se je pozneje v državnem zboru Dunajskem sestavil stenografski zapisnik z dne 16. majnika 1894. l., v katerem se tolebere: Pri proračunu za poljedelsko ministerstvo bi imeli zapored govoriti poslanec Tekly „contra“, grof Hompesch „pro“, poslanec Dötz „contra“,

baron Rolsberg „pro“, poslanec dr. Ferjančič „contra“, poslanec Povše „pro“ i. t. d. Ker pa je poslanec Povše preprosil barona Rolsberga, da mu je ta odstopil svoje mesto, zgodilo se je, da je poslanec Povše govoril pred dr. Ferjančičem. Dolenjski poslanec Povše je govoril o notranjskih vodah in kotlinah, o vipavskih hudošnikih in delavskih razmerah v Idriji, — notranjski poslanec Ferjančič za njim pa tudi. Da bode dr. Ferjančič o istem govoril, so vedeli prej vsi sedje in je prav za prav vedela cela vas — zato tudi tega stenografski zapisnik nič ne omenja.

— (Kranjska gimnazija in Celjske paralelke.) Ko je pred kratkim počil glas, da namerava vlada letos na jesen otvoriti prve razrede nove Kranjske gimnazije, beležili so razni listi to vest z dostavkom, da so ti Kranjski razredi nadomestilo za zahtevane slovenske Celjske paralelke, ki se ne bodo ustanovile. Ta vest nas je osupnila, še bolj pa smo se čudili, čitajo le v ičarski komunikáci, v katerem se izrecno priznava, da ustanovitev Kranjske gimnazije ni v nobeni zvezi z vprašanjem o Celjskih slovenskih vzporednicah. Čemu to poudarja levčarska stranka, je skoro nerazumljivo, ker res ni videti zveze med Kranjsko gimnazijo in Celjskimi paralelkami. Bolj ko premisljam o tej stvari, bolj se nam usiljuje domnevanje, da je hotela levca s tem komunikejem le konstatovati, da vprašanje o Celjskih paralelkah zanjo še ni rešeno, in da ona še vedno upa, da se jej posreči ustanovitev teh paralelek preprečiti. Naši koaliranci trde v nasproti s tem, da je minister obvezno obljubil ustanoviti Kranjsko gimnazijo in Celjske slovenske vzporednice in včerajšnja naša brzjavka potrujuje to novič. Vederemo!

— (Volitve za „Matico Slovensko“) bile bi se zvršile po nasvetih njenega odbora skoro jednoglasno, da si nekaj Ljubljanskih — bogoslovcev čutilo potrebe kaliti sloga. Od oddanih 459 glasov niso jih 40–50 dobili gg. dr. Hinko Dolenc, Janko Kersnik in dr. Ivan Tavčar, ker namesto teh je nad 30 bogoslovcev Ljubljanskih volili semeniška profesorja gg. dra. A. Mahniča in dra. Josipa Dolenca ter dra. Ivana Kreka. Kogar to kaj moti, tolaži naj se z besedami pesnika: „Schnell fertig mit dem Wort ist die Jugend!“

— (Dajte nam dvojezičnih tiskovin!) Naši klaci po dvojezičnih tiskovinah pri železnicah niso ostali brez uspeha. Dobili smo take tovorne vozne liste in hvaležni smo zanje tistim, ki so nam jih preskrbeli. S tem pa še ni dovolj storjeno. Na državni in na južni železnici se potruje odpošiljateljem prejem blaga z nemškim listkom: „Frachten-Aufgabe-Schein Nr.“ V interesu občinstva prosimo, naj bi se ta nemška tiskovina nadomestila z dvojezično.

— (Prodajalci tabaka in loterijski kolektantje pa nedeljski počitek.) V četrtek smo poročali, da je izšel ministarski ukaz, po katerem morajo odesej naprej biti prodajalnice živil ob nedeljah popoludne zaprte in sicer po večjih mestih od opoldanske ure naprej (po 6. uri zvečer se lahko zopet za dve uri odpro), po manjših mestih in po deželi pa od 3. ure popoludne. Omenili smo tudi, da ta ukaz ne velja za trafike tabaka in za loterijske kolekture. Država se namreč boji prevelike izgube, če bi bile trafike ob nedeljah popoludne zaprte in zato hoče poskusiti z nedeljskim počitkom najprej pri prodaji tabaka po deželi. Včeraj je izdal finančno ministerstvo posebno naredbo, ki določa, da je ob nedeljah trafike in loteriji, združene s prodajalnicami, v krajih z najmanj 20.000 prebivalci, zapreti opoldune. Če se v dotočni prodajalnici prodajajo živila, ki se smejo ob nedeljah popoludne po 6. uri k večjemu dve uri prodajati, sme ta čas biti odpita tudi trafike ali loterijska kolektura. Povsed drugod je ob nedeljah trafike in loterijske kolekture ob 3. uri popoludne zaprte. Ta naredba pa ne velja za prodajalce, ki prodajajo tabak v posebnih, od svoje prodajalnice ločenih lokalih, niti za samostojne trafike in kolekture, kakor tudi ne za krčmarje in kavarnarje, ki tabak prodajajo.

— (Deželni predsednik baron Hein) je došel v četrtek v Vipavo, ogledal erarično trtnico na Slapu, šolo in shrambo gasilnega društva v Vipavi. Posebno je še ogledal Vipavsko reko in potok Močnik ter se potem odpeljal v Postojino. Ogleđavši šole in shrambo gasilnega orodja, obiskal je tudi Postojansko jamo, kjer je godba svirala nekoliko točk.

— („Ljubljanski Sokol“) priredi svoj izlet, kakor že objavljeno, v Novo Mesto v nedeljo dné 3. junija t. l. Izleta udeležita se tudi prijubljeni pevski društvi „Ljubljana“ in „Slavec“ korporativno, in sicer sledje z društveno zastavo. Posebni vlak je zagotovljen. Novomeščani, osobito pa dični „Dolenjski Sokol“, pozdravljajo nameravani sokolski izlet v družbi drugih narodnih društev z odkritim veseljem in se za vzprejem Ljubljanskih izletnikov vršijo vsestranske priprave. Z ozirom na to in na izredno ugodno in prikladno priliko nadjeti se je prav mnogobrojne udeležbe in smo preverjeni, da se bode napominanim trem društvom pridružilo tudi mnogo drugega narodnega občinstva. Natančnejši vzored priobčimo kasneje. — Dne 26. t. m. bode „jour-fixe“ za majnik mesec v steklenem salonu g. Ferlinca.

— (Vrtno veselico,) katero priredi jutri popoludne pevsko društvo „Ljubljana“ pri Kuslerji, obiskalo bode, kakor čujemo, tudi narodno občinstvo ljubljanske okolice, dalje člani več tukajšnjih društev ter jo bode osobito počastila s svojim poходom deputacija Šentjakobsko-Trnovske ženske družnice sv. Cirila in Metoda. Če bo vreme ugodno, se bode veselica izvestno obnesla.

— (Domič umetnik v tujini.) Naš rojak, gosp. Pogačnik (Naval) iz Ljubljane, prvi tenorist v Frankobrodu, nastopil je v sredo večer na Dunajskem gledališču „an der Wien“. Pel je ulogo Almavive v Rossinijevi operi „Sevilski brivec“ in to s sijajnim uspehom. Stroga Dunajska kritika ga hvali z najbolj laskavimi besedami. „Neue Freie Presse“, „Fremdenblatt“, „Deutsche Zeitung“, „Tagblatt“, „Wiener Allg. Zeitung“, povedarjajo vsi krasni glas debutantov, izvrstno njegovo šolo in spretino igro ter so jedini v tem, da je naš rojak za vsako opero neprečenljiva pridobitev. Tudi občinstvo je g. Pogačnika na razne načine sijajno odlikovalo, tako da smemo reči: G. Pogačnik si je s prvim svojim nastopom pridobil trdnostalične na vročih tleh Dunajskih.

— (Kronski darovi družbi sv. Cirila in Metoda.) Uredništvu našega lista je posjal: G. Janez Breznik, trgovec in meščan v Kamniku, 10 krov povodom svoje poroke. (Po g. dr. Barle-tu.) — Živio!

— (Zahvala.) Odbor društva „Narodni dom“ v Ljubljani hvaležno potrjuje, da mu je izročilo uredništvo „Slov. Naroda“ 347 krov 28 vin., katere so mu bile poslane od dné 1. aprila do dné 18. maja t. l. (incl.) in izkazane v številkah 76 do 110 „Slov. Naroda“. Vštevši zadnji izkazanih 1158 krov 28 vin. je izročilo uredništvo „Slov. Naroda“ izročilo 1505 krov 51 vin., nabранe od dné 23. maja m. l. do dné 18. maja t. l. Preščeno zahvalo č. gg. rodoljubivim darovalcem in darovalkam. V Ljubljani dné 19. maja 1894. Dr. vit. Bleiweis-Trstenški, predsednik. Dr. Jos. Staré, blagajnik.

— (Vojaske vesti.) Letošnje praktične vaje drugega in četrtega oddelka vojne šole se bodo vršile od dne 21. junija do konca meseca julija. Prvi oddelek šteje 10 častnikov pod vodstvom generalstabnega podpolkovnika Fr. pl. Horsteina, drugi oddelek pa 11 častnikov pod vodstvom generalstabnega majorja Ad. Strobla. Glavni točki tega potovanja sta na Kranjskem Postojina in Kranj.

— (Tedenski izkaz o zdravstvenem stanju mestne občine Ljubljanske) od 6. do 12. maja. Novorojencev je bilo 19 (= 31.20%), mrtvorjenca 2, umrlih 18 (= 29.64%), mej njimi so umrli za škratiko 2, za jetiko 4, za vnetjem sopilnih organov 1, vsled starostne oslabosti 2, za različnimi boleznicami 9. Mej umrlimi so bili 4 tujiči (= 22%), iz zavodov jib je bilo 6 (= 33%). Za infekcijskimi boleznicami so oboleli za škratiko 1, za tifuzom 2, za vratico 2.

— (Pošta v Spodnji Šiški) se 1. junija združi z Ljubljanskim mestnim poštnim uradom in zadobi lokalni poštni in brzojavni tarif veljavno tudi za Spodnjo Šiško. Za pisma in brzojavne bode torej plačevati za Spodnjo Šiško samo one pristojbine, katerne so veljavne za poštne pošiljatve v mestu.

— (Nevihte in toča.) Iz raznih krajev na Dolenjskem prihajajo poročila o hudičih nevihtah in o toči, ki je prouzročila mnogo škode. Dne 11. t. m. je pobila toča v vseh Selo, Pavlagora, in Malkoveč Mokronoške občine, v Bojniku, Slatnjem vrhu in Jeperjku Škocijanske občine, v Gorajih Vodalah, Gradičah in Vrbku občine Tržišče. Posebno velika je škoda v Malkovcu. Dne 16. t. m. pa je vnovič

bila huda ura v Leskovcu, kjer je mej dežjem padala toča debela kot lešalki. Okoli Novega Mesta je tudi raznajala huda nevihta ter posebno v mladih vinogradih uničila nove nasade. Okoli Krškega je padala debela toča, istotako je pobila v vsej zupniji Št. Janževi, potem okoli Orteka v vseh Velike Poljane. Žukovo, Skrajnek in Vrb, istotako okoli sv. Gregorja v vseh Maršice, Praproče in Hudi vrb. Okoli Metlike je vnovič bila huda toča v občinah Drašči, Rosalnice, Božjakovo in Radovica.

— (Požar.) V sredo proti večeru je treščilo v Bevkah v Ljubljanski okolici v hlev posestnika Janeza Keršmanca in je ogenj uničil hlev, pod in streho hiše. Škoda znaša nad 1000 gld., za katero pa je bil pogorelec zavarovan.

— (Utomil je) v Krščem v Savi dijak prvega razreda tamočuje meščanske šole Aut. Arigler iz Idrije.

— (Nemška šola v Ljutomeru) obstoji že mesec dni, pa se nikdo dosti zanjo ne briga. Nemci so sicer res napolnili vanjo 75 otrok. Izmej teh jih prebiva pa samo 33 v Ljutomeru, drugi so iz okolice. Nemški otroka sta samo dva, polovičarjev, ki nekaj nemški razumejo je 12, vse drugi pa ne razumejo skoraj nič nemščine. In vendar te uboge otroke mučijo z izključno nemškim poukom. Slovenska četrirazredna šola je tako dobro urejena, da celo nekateri Nemci pošiljajo vanjo svoje otroke raje nego v nepotrebujo nemško šolo. Dva Nemca pa, ki sta se najbolj potezala za nemško šolo, zdaj dajeta svoje otroke doma poučevati. Nemška šola je torej le nepotrebuja ponemčevalnica slovenskih otrok.

— (Nova slovenska skladba.) Gospod H. Korel v Mariboru uglašbil je Gregorčičev pesen „Soči“ za moški zbor in veliki orkester, ter to svojo najnovejšo skladbo posiljal pevskemu zboru „Glasbene Matice“. Skladbo izvajal bo pevski zbor „Glasbene Matice“ v jednem koncertu prihodnjе sejse.

— (Voznik in konja utonila) sta v terek v Dravi blizu Ptuja. Hlapец posestnika Jurija Kekca v Novi vesi je vozil iz Šturnovca domu. Obrežje se je udrlo in Drava, ki je tam zelo globoka, je pogolnila hlapca in oba konja z vozom vred.

— (Za Tržaške Slovence) se je toplo potegnila „Reichspost“. Govoreč namreč o tem, da je namestništvo razveljavilo sklep mestnega sveta Praškega, da se odstranijo vse dvoježični ali samo-nemški ulični napisi v Pragi pravi „Reichspost“ mej drugim: „Z druge strani ne razumemo vlaže, katera boče z vsemi mogočimi sredstvi preprečiti samočeške napisne, mej tem ko imajo n. pr. v Trstu samo laške napisne ne le za ulice, ampak tudi za urade, in to v mestu, katerega okolica je povsem slovenska in v katerem mestu Italijani sestavljajo le jeden del prebivalstva. Jednaka pravica torej za vse! Mi želimo Nemcem v Pragi, da se jih poštova, istotako pa želimo pravico tudi Tržaškim Slovencem.“

— (Slovensko akad. društvo „Slovenija“) priredi v ponedeljek 21. t. m. svojo II. redno zborovo sejo v letnem tečaju 1894. Dnevni red: 1. Čitanje zapisnika. 2. Poročilo odborovo. 3. Poročilo odseka za prireditve komersa. 4. Slučajnosti. Lokal: „Zum goldenen Adler“, IX., Währinger Strasse 21. Začetek ob polu 9. uri zvečer.

— (Podpornemu društvu za slovenske visokošolce na Dunaju) so vnovič darovali: Slavni deželni zbor kranjski 200 gld., Prevzvišeni knez nadškof Goriški g. dr. Alojzij Zorn 25 gld.; veleč. gosp. Ant. Rančigaj, kaplan v Celji, 1 gld.; g. France Železinger, ces. kr. profesor v Gradci 5 gld.; gospod dr. Anton Primožič, c. kr. profesor na Dunaji 5 gld.; g. Ivan Navratil na Dunaji, 5 gld.; slavna posojilnica v Černomlju 10 gld.; slavna posojilnica v Černi na Koroškem, 5 gld. Iskrena bodi hvala vsem darovalcem. Podporno društvo je v tekočem letu mesečno po 150 gld. razdelilo mej 32 revnih in vseskozi vrednih velikosolcev. V mesecu majniku pa je bilo izvenredno celo 36 prosilcev, mej katere se je razdelilo 236 gld. podpore za obednice, kolegino samo na pol oproščenim, takse za tentamina, za obleko itd. Društveni odbor pa zato strogo na to, da podpore dobē najrevnejši in najvrednejši; o razmerah posameznih prosilcev poročajo zaupni velikosolci v dotednih odborovih sejah. — Do sedaj zahvaliti se je le požrtvovalnosti raznih slovenskih rodoljubov in zavodov, da je društvo moglo ustrezati toli številnim najpotrebnejšim prosilcem.

— (Prva lokomotiva v Požegi.) Bodeti mesec bode se pripeljala prva lokomotiva v Požego v Slavoniji, ker so dela za progo Batrina-Našice v toliko dogotovljena. V mesecu novemburu pa se bode pričeli promet na progi Osek-Batrina.

— (Najdena ura.) Zlata ura našla se je Binkoštni ponedeljek na Soviču pri Postojini, kakor poroča „Edinstvo“. Kdor jo je izgubil, naj se oglaši v Trebu v ulici Ceroneo biš. št. 17, I. nadstropje, pri gospodinji Margareti Milavec.

Slovenci in Slovenke! ne zabitte  
družbe sv. Cirila in Metoda!

## Razne vesti.

\* (Odlikovan mož.) Nemški „statistiki“ pečajo se z večimi mogočimi računskimi eksperimenti, ker imajo mesta v to dovolj časa. Tako je izračunal neki taksi statistik, da bi morale Bismarckove prsi imeti najmanj sedem metrov obsežka, če bi hotel nositi ob jednem vse rede, katere ima. Stavilo redov, katere je dobil bivši nemški kancelar, je namreč 482.

\* (Naravnostni gledališki ravnatelj.) V Ascoli Piceno v Italiji naznana ravnatelj tam igrače gledališke družbe na posebnih razenjih, da se „vsako sredo igrajo moralični komadi“. Kakšni se pač igrajo ostale dni?

\* (Čuden jubilej) je praznuval te dni krvnik Reindl v Magdeburgu. Usmrtil je namreč v Gleiwitzu v Šleziji dve osobi in to je bilo 99. in 100. usmrčenje, katero je izvršil. Krvnik Reindl je star že 70 let, a je še krepek mož.

## Knjizevnost.

— „Hrvatska Lira“. Neumorni naš rojak, skladatelj F. S. Vilhar izdal je ravnokar svoje najnovejše glasbeno delo „Hrvatska Lira“, ki obseza 16 izbranih del za glasovir in petje, zloženih povsem v narodnem duhu. Knjiga je izšla pri Breitkopf in Haertlu v Lipskem v elegantni vnačji opravi. Cena ji je glede na bogato vsebino jako nizka. Delo se dobiva pri skladatelju v Zagrebu po 1 gld. 60 kr. ali s poštnino po 1 gld. 70 kr. Knjiga se dobiva po 1 gld. 80 kr. tudi v knjigarni „Dioničke tiskare“ in v ostalih Zagrebških knjigarnah. S pošto velja 1 gld. 85 kr. V kratkem spregovorimo kaj več o njej.

— Zbirka hrvaških in slovenskih pesni in napevov, ki je je izdal pevsko družbo „Kolo“ v Zagrebu, je dotiskana in se razpošilja naročnikom. Zbirka obseza 131 pesnij in je izšla v prav lični vnačji opravi v Albrechtovi tiskarni v Zagrebu. Cena za nenočenike je 1 gld. 50 kr. ali v lepih platnicah vezana 1 gld. 75 kr.

## Brzojavke.

Idrija 19. maja. Gospodu državnemu poslancu dru. Ferjančiču, ki je dokazal, da ga pri potezanju za nas delavce ne moti niti nehvaležnost nekaterih zaslepljencev, zahvaljujemo se prisrčno — Bedni Idrijski rudarji.

Idrija 19. maja. Iskrenemu zagovorniku bornih Idrijskih rudarjev, gospodu državnemu poslancu dr. Ferjančiču, kličojo: Bog nam ga ohrani še mnoga leta! — Hvaležni Idrijski kovači.

Dunaj 19. maja. V današnji seji poslanske zbornice je naznani predsednik, da je po noči umrl posl. Wagner. Poslanec Klun je stavil nujni predlog, naj se po ujmah poškodovanim prebivalcem okraja kočevskega dovoli iz državne blagajnice primerna podpora. Predlog se je odkazal budgetnemu odseku. Trgovinski minister je naznani, da se je danes podpisala trgovinska pogodba z Rusijo.

Dunaj 19. maja. Vlada sili, da se zasedanje drž. zabora zaključi že dne 2. junija, ker se nameravajo Windischgraetz, Jaworski, Plener, Madeyski in Wurmbrand udeležiti otvoritve gališke deželne razstave.

Dunaj 19. maja. Mladočeški klub je sklican na ponedeljek na sejo. Posl. dr. Vašaty hoče predlagati, naj se pravosodni minister Schönborn toži radi kršenja ustave, ker je dal konfiskovati v državnem zboru v češkem jeziku izrečene govore.

Dunaj 19. maja. Iz zanesljivega vira se potrjuje časnikarska vest, da je bivši naučni

minister baron Gautsch designiran za namestnika na Štajerskem.

Dunaj 19. maja. Tukajšnje srbsko poslaništvo zatrjuje, da je zaprti srbski poslanec Cebinac hotel na Dunaj priti, da se sestane s Karagjorgjevićem. Vodja srbskih liberalcev in bivši ministerski predsednik Avakumović dospel je danes sem.

Gradec 19. maja. Proti rešenim preiskovalcem Luglocha se je začela sodna preiskava, ker vse dni, ko so bili zajeti, niso dali realcu Haidtu nič jesti, ampak jedila zase hranili in mej soboj delili.

Budimpešta 19. maja. Hrvatski poslanci dospeli so danes sem in so bili na kolo-dvoru z eljen-klici vzprejeti. Po vzprejemu so šli k predsedniku poslanske zbornice baronu Banffyu.

Beligrad 19. maja. Vsi liberalni listi javljajo, da stori vlada jutri odločilni korak zoper radikalce. Iz službe odpuščeni profesor Nenadović je pobegnil.

Monakov 19. Po dveh tajnih sejah je drž. svet sklenil, da se blaznemu kralju Otonu imenuje varuh, princ-regent Luitpold pa krona kot kralj bavarski.

Berolin 19. maja. Shod 25.000 delavcev je po priporočilu Bebela sklenil nadaljevanje bojkotovanje, dokler prizadete pivovarne zopet ne vzprejmejo odpuščenih delavcev brez pogojno.

Kristijanija 19. maja. Storthing je zavrgel vse predloge glede proporcionalne volilne pravice. Adresa socijalistov, v kateri se grozi s splošnim štrajkom, če se ne uvede splošna volilna pravica, se ni čitala, ker je pisana v nedostojnem tonu.

Madrid 19. maja. Najvišje vojno sodišče je odsodoilo šest Barcelonskih anarhistov na smrt, štiri pa na dosmrtno ječo.

London 19. maja. Carjeva brata, velika kneza Pavel in Aleksej, sta se zaročila, prvi s princezinjo Maud, drugi s princezinjo d' Orléans.

### Poslano.

V posebno dolžnost si štejem, kot načelnik naše poszarne brambe pojasnitri resnico vsled dopisa v "Vatrogascu" od 15. t. m. št. 10. Nek dopisnik iz Zagreba piše, kako se je trudil in prigovarjal g. Höhn, ravnatelja tovarne v Ajdovščini, da bi se tudi tam (v Ajdovščini) ustanovilo to prekoristno društvo, ali g. Höhn pa, da se je odločeno protivil temu prigovarjanju in se celo osorno obnašal. Priznati moram, da je to popolnoma neverjetno, kajti g. Höhn je obče poznan kot radodarova oseba, ter da rad podpira različna društva osobito pa gasilna društva, imenito pa našemu ognjegasmnemu društvu je g. Höhn zdatno pomogel z denarjem, da smo si zamogli potrebno orodje priraviti. Za vse njebove zasluge ga je naša požarna bramba jednoglasno izvolila svojim častnim udom ter mu tudi diplomo poklonila. Gospod dopisniku bodi pa tudi pojasneno, da ni g. ravnatelj kriv, če se v Ajdovščini ne ustanovi ognjegasmno društvo, temu je kriva le lesloga in prepriki, katerim pa tudi g. Höhn ni kriv, kajti kdor je jedenkrat z g. ravnateljem občeval, spoznal je, da je g. Höhn povsem mirnega in blagega srca. Ko bi bil g. ravnatelj Höhn nasprotni ustanoviti pozarnih bramb, ne bi bil poslat, ko je pred nekaj leti v Zapužah gorelo, delavskih ljudij iz predlinice naši Vipavski pozarni brambi na pomoč. Toliko v pojasnili g. dopisniku iz Zagreba.

V Vipavi, dne 16. maja 1894.

Viktor Dolenc

načelnik požarne brambe v Vipavi.

Fotografski aparati za dilestante. Priporočamo vsem, ki se zanimajo za fotografovanje, kateri sport je tako zabaven in se ga je moči prav lahko naučiti, od leta 1854 obstoječo trgovino, kjer se dobes vse v to stroko spadajoče stvari tvrdike A. Moll, c. in kr. dvorni založnik, Dunaj, Tuchlauben 9, in da pogledajo nje ilustrovani cenik, ki se na zahtevanje pošlje brezplačno. (16—5)

## RADENSKI



Natron-litijonov vrelec  
(razpošiljalnica  
slatine in kopališče)  
preskušen proti sealnični kli-  
stini (protein, prod in pesek),  
boleznim žleodenem, sealnega  
žleba (obisti, mehur), kronic-  
nemu katarru dihal.

Poskusi dr. Garrod-a, Bins-  
wanger-ja, Cantini-ja, Ure-ja  
dokazujojo, da ima ogljenski litijon v  
posebno veliki meri lastnost raztravarjanja  
pri sealnionikislem ukladanju, in le tako  
si je moči tolmačiti izvrstne uspehe Ra-  
denske kisne vode.

Najboljša osvežujoča pijača, bogat, naraven mousseux, pri epidemijah, kakor kolera, vročinska bolezni, influenze, kot dietetična pijača.

Prospekt brezplačno pri ravnateljstvu  
zdravilišča v kopališču Radenskem, Štajersko.  
Zaloga v Ljubljani pri J. Lininger-ju in  
Mih. Kastner-ju. (397—5)

### Tujci:

18. maja.

Pri Slovni: Löwith, Bittner, Krause, Somernitz,  
Eisenstädter, Semen, Hochsinger, Geisinger z Dunaja. —  
Neumann iz Siseka. — Bakardžić iz Reke. — Dr. Burger iz  
Kočevja. — Springer iz Praga. — Fodor iz Budimpešte. —  
Atteneder iz Maribora.

Pri Małteši: Fuchs, Manheimer, Schmidt, Eisler,  
Schubert, Eckstein, Angl z Dunsja. — Sima iz Celja. —  
Dolenc iz Vipave. — Anton iz Gradca. — Kopetzky iz  
Beljaka.

Pri Južnem kolodvoru: Belz iz Celovca. — Su-  
pančič iz Beljaka.

### Meteorologično poročilo.

Dan	Čas opa- zovanja	Stanje barometra v mm.	Tem- peratura	Ve- trovi	Nebo	Mo- rnina v mm.
18. maja	7. zjutraj	732 4 mm.	13 6°C	brevz.	meglja	5 00 mm.
	2. popol.	731 1 mm.	18 8°C	sl. vzh.	d. jas.	
	9. zvečer	732 0 mm.	14 8°C	sl. vzh.	dež.	

Srednja temperatura 15,7°, za 1,1° nad normalom.

### Dunajska borza

dné 19 maja t. l.

Skupni državni dolg v notah . . . . . 98 gld. 35 kr.  
Skupni državni dolg v srebru . . . . . 98 " 30 "  
Avstrijska zlata renta . . . . . 120 " 80 "  
Avstrijska kronska renta 4% . . . . . 97 " 90 "  
Ogerska zlata renta 4% . . . . . 120 " 50 "  
Ogerska kronska renta 4% . . . . . 95 " 15 "  
Avstro-ogerske bančne delnice . . . . . 1000 " —  
Kreditne delnice . . . . . 353 " 25 "  
London vista . . . . . 125 " 20 "  
Nemški drž. bankovci za 100 mark . . . . . 61 " 32 1/2 "  
20 mark . . . . . 12 " 26 "  
20 frankov . . . . . 9 " 95 1/2 "  
Italijanski bankovci . . . . . 44 " 45 "  
C. kr. cekini . . . . . 5 " 91 "

Dně 18. maja t. l.

4% državne srečke iz 1. 1854 po 250 gld. 147 gld. — kr.  
Državne srečke iz 1. 1864 po 100 gld. 201 " — "  
Dunava reg. srečke 5% po 100 gld. 126 " 50 "  
Zemlji. obd. avstr. 4 1/2% zlati zast. listi 124 " — "  
Kreditne srečke po 100 gld. 196 " 50 "  
Ljubljanske srečke . . . . . 25 " — "  
Rudolfove srečke po 10 gld. 22 " 50 "  
Akcie anglo-avstr. banke po 200 gld. 151 " 90 "  
Tramway-društ. velj. 170 gld. a. v. 308 " — "  
Papirnatni rubelj . . . . . 1 " 34 "

V moji zalogi so ravnokar izšle sledeče knjige:

Potovanje v Liliput 20 kr. — Maršal grof  
Zadecki 20 kr. — Maksimiljan I., cesar mehiških,  
20 kr. — Venček pravljic in pričevank 20 kr. —  
Vrtomirov prstan, 8. natis, 20 kr. — Jama nad Do-  
bruboš, 2. natis, 20 kr. — Šaljivi Jaka, II. del, 24 kr.  
Po pošti stane vsaka knjiga 3 kr. več.

Vilharjevih skladeb za glasovir II. del imam  
samoo še 5 izvodov in stane izvod 2 gld., po pošti 2 gld. 15 kr.  
Dalje se dobri pri meni mnogo salonskih in ples-  
nih glasbovin s 50% popustom.

Vnana naročila glasbovin izvršujem tako le, da jih  
sestavljam po lastni izberi, treba je le povedati, za kateri  
znesek želi naročitelj posamični komad. (557—1)

J. Giontini, Ljubljana.

### JOSIP VATOVEC

trgevec na Misličeh, pošta Divača.  
ima na prodaj (395—7)

30 hektolitrov domačega pristuega

### češpljevega žganja.

### Izprehodne palice

iz Kočevske domače industrije (269—1)

Fr. Stampfel-a v Ljubljani  
na Kongresnem trgu (Tonhalle).

### izredno ceneno.

5 kr. komad in više po vsaki poljubni ceni.

### Mesnica

v sredi trga Cerkniškega oddá se pod  
ugodnimi pogoji takoj v najem, even-  
tuvelno se tudi prodá.

Opoomba: Ker je v Cerkniškem trgu ustanovljeno  
novoc e kr. okr. sodišče, okolica jako velika in je upati,  
da pridejo letos zopet vojaki v to okolico na vajo in se  
dosedaj nahaja samo jedna mesnica v tem okraju, nadejati  
se je, da bi druga mesnica tudi dobro uspevala.

Več o tem se poizve pri Antonu Kravanji  
v Cerknici. (551—1)

Solnčnike  
mične novosti  
v največji izberi  
po najnižjih cenah  
priporoča

L. Mikusch (388—7)

izdelovalec solnčnikov in dežnikov  
v Ljubljani, Glavni trg 15.

### C. kr. glavno ravnateljstvo avstr. drž. železnic.

### Izvod iz voznega reda

veljavnega od 1. maja 1894.

Nastopno omenjeni prihajajoči in ohranjajmoči omenjeni so v  
srednjeevropskem času. Srednjeevropski čas je krajnemu času v Ljub-  
ljani za 2 minuti naprej.

### Odhod iz Ljubljane (juž. kol.).

Ob 12. ur 5 min. po noči osebni vijak v Trbiš, Pontabel, Beljak, Ce-  
lovec, Franzenfeste, Ljubno, čas Selzthal v Aussce, Ischl, Gmunden,  
Solnograd, Lend-Gastein, Zell na Jezeru, Steyr, Linz, Budejovice,  
Plzen, Marijine vare, Eger, Karlove vare, Francove vare, Prago,  
Lipajo, Dunaj via Amstetten.

Ob 6. ur 7 min. zjutraj mešani vlak v Kočevje (v Rudolfovou od dneva  
otvorenja prometa).

Ob 7. ur 10 min. zjutraj osebni vijak v Trbiš, Pontabel, Beljak, Ce-  
lovec, Franzenfeste, Ljubno, Dunaj via Amstetten.

Ob 11. ur 22 min. dopoludne mešani vlak v Kočevje (v Rudolfovou od dneva  
otvorenja prometa).

Ob 11. ur 50 min. dopoludne osebni vijak v Trbiš, Pontabel, Beljak,  
Cešov, Franzenfeste, Ljubno, Selzthal, Dunaj via Amstetten.

Ob 12. ur 14 min. popoludne osebni vijak v Trbiš, Beljak, Cešov,  
Franzenfeste, Ljubno, čas Selzthal v Solnograd, Lend-Gastein, Zell  
na Jezeru, Inomost, Brno, Curiš, Genove, Pariz, Steyr, Linz, Gmunden,  
Ischl, Budejovice, Plzen, Marijine vare, Eger, Francove vare,  
Karlove vare, Prago, Lipajo, Dunaj via Amstetten.

Ob 6. ur 30 min. zvečer mešani vlak v Kočevje (v Rudolfovou od dneva  
otvorenja prometa).

### Prihod v Ljubljano (juž. kol.).

Ob 6. ur 53 min. zjutraj osebni vijak v Dunaju via Amstetten, Lip-  
sijo, Prago, Francovih varov, Karlovičih varov, Egra, Marijinih varov,  
Plzna, Budejovice, Solnograd, Lince, Steyr, Pariz, Geneve,

Zelja na Jezeru, Lend-Gastein, Ljubnega, Celovca, Beljaka,  
Franzenfeste, Trbiš.

Ob 8. ur 6 min. zjutraj mešani vlak iz Kočevja (iz Rudolfovoga sto-  
prav od dneva, ko boda promet otvoren).

Ob 11. ur 27 min. dopoludne osebni vijak v Dunaju via Amstetten,  
Lipsijo, Prago, Francovih varov, Karlovičih varov, Egra, Marijinih varov,  
Plzna, Budejovice, Solnograd, Lince, Steyr, Pariz, Geneve,

Curiš, Inomost, Zelja na Jezeru, Lend-Gastein, Ljubnega, Celovca,  
Beljaka, Franzenfeste, Pontabla, Trbiš.

Ob 12. ur 45 min. popoludne mešani vlak iz Kočevja (iz Rudolfovoga sto-  
prav od dneva, ki boda promet otvoren).

Ob 4. ur 48 min. popoludne osebni vijak v Dunaju via Amstetten, Lip-  
sijo, Prago, Francovih varov, Karlovičih varov, Egra, Marijinih varov,  
Plzna, Budejovice, Solnograd, Lince, Steyr, Pariz, Geneve,

Curiš, Inomost, Zelja na Jezeru, Lend-Gastein, Ljubnega, Celovca, Beljaka,  
Franzenfeste, Trbiš.

Ob 8. ur 34 min. zvečer mešani vlak v Dunaju preko Amstettena in  
Ljubnega, Beljaka, Celovca, Pontabla, Trbiš.

## Krepak dečko

14–16 let star, slovenskega in nemškega jezika zmožen, vspremje se v trgovino mešanega blaga in domačih pridelkov bratov Schweiger v Črnomlji. (545–2)

### Vozni listki v Sev. Ameriko

(6–20) pri nizozemsko-ameriški parobrodni družbi.

I Kolowratring 9  
IV Weyringergasse 7<sup>a</sup> DUNAJ.

Vsak dan odprava z Dunaja.  
Pojasnila zastonj.

### Pristno Brnsko sukneno blago

za spomladno in poletno sezono 1894.

Jeden kupon 3.10 metra	gld. 4.80 iz dobre	pristne ovčje VOLNE.
dolg, za popolno gospod- sko obleko (suknjo, hlače in telovnik) stane samo	gld. 6.— iz boljše gld. 7.75 iz fine gld. 9.— iz finejše gld. 10.50 iz najfinejše	

Kupon za črno salonsko obleko gld. 10—, kakor tudi blago za vrhne suknje, loden za turiste, črni peruvienne in dosking, za državne uradnike, najinejše gredane tkanine itd. razpošilja po tovarniških cenah kot reela in solidna najbolje znana tovarniška zaloge suknenega blaga

### Siegel-Imhof v Brnu.

Vzoreci zastonj in frankovano. — Garantuje se za to, da odgovarja pošiljka popolnoma vzorcem.

Na uvaženje! P. n. občinstvo se zlasti opozarja na to, da je blago, če se naroča direktno, znatnocenejše, nego če se isto naroča po agentih. Tvrda Siegel-Imhof v Brnu razpošilja vse blago po pravih tovarniških cenah, ne da bi zaračunala sleparstva, krojaškega popusta, ki toli oškoduje zasebnih naročiteljev. (181–15)

Radi preizdanja in izpraznjenja moje prodajalnice

v Gledaliških ulicah št. 4

v hiši g. Josipa Lenčeta („pri belem volku“) bode

do 26. maja t. l.

### zadnja razprodaja

moje steklenine, porcelanovine, beloprstenih in nagizdnih izdelkov, zrcal, podob, okvirov in petrolejnih svetiljk

po neneavadno nizkih cenah; vsled tega se bode tudi v drugi moji prodajalnici

na Marijinem trgu št. 4

nasproti frančiškanski cerkvi razprodajalo vse blago do otvorjenja nove prodajalnice po isto tako nizkih cenah. — Priporoča se z odlčnim spoštovanjem

J. Bernardov naslednik

**JULIJ KLEIN**

Ljubljana. (555–1)

### Alojzij Vodnik

kamnoseški mojster v Ljubljani, Kolodvorska ulica št. 32 in 34 naznanja, da je njegovo obširno zaloge različnih

### grobnih spomenikov

na vedno povpraševanje velecenjenih in častitih naročnikov popolnoma prenovil in pomnožil

### s piramidami

izdelanimi iz najtršega sijenita, koje imajo neprekosljivo svetlo polituro in

### s križi

izdelanimi iz snežnobelega marmorja po laških vzorcih, z najrazličnejšimi simboli in okraski, kakor venci, lilijski i. t. d.

Isti so v zalogi v različnih visokostih, in sicer iz celih kosov.

Ob jednem priporoča tudi (506–3)

plošča za pohištva iz najraznobarvnnejših tuzin zemskih mramorjev, marmormozajik za tlakanje cerkvâ, hodnikov, portflir priznano najtrši material za trotoarje, veže kakor tudi sploh za vse v to stroko spadajoča dela, koje bode izvrševal, kakor i doslej v splošno zadovoljnost!

Obrisi in vzoreci so brezplačno na razpolago.



= Ustanovljeno leta 1863. =

Svetovnoznanec (1021–24)  
so samosdelane, nagrajene

### ročne harmonike

Ivana N. Trimmel-ja

na Dunaji, VII/3, Kaiserstrasse Nr. 74.

Velika saloga

### vseh glasbil

gosilj, očter, piščal, okarin, ustnih harmonik, ptičjih orglje itd. itd., Švicarskih očelnih orglje,

ki igrajo same od sebe in so nedosežne gledé glasu, glasbeni albumi, kukala itd. itd.

Kujiga z uzerci zastonj in franko.



## Prostorno skladišče

v Spodnjem Ščitku, ležeč ob glavni cesti, pod opečno streho, z obukom in železni vratni, odda se takoj po nizki centi. — Poizvó se pri Iv. A. Hartmann-u v Ljubljani. (544–2)

### Fran Staro

sobni slikar

v Ljubljani, Breg h. št. 20  
priporoča se v izvrševanje vseh

v dekoracijsko in slikarsko stroko spadajočih del  
z zagotovilom ukusnomodernega dela proti zmerni ceni. (481–4)

Učiteljem, državnim, občinskim in privatnim uradnikom, penzionistom in trgovcem

nudi pod pokroviteljstvom Nj. c. in kr. visokosti gospoda nadvojvode Jozefa stoječi

### I. vojaški službeni zavarovalni zavod

priliko, da si pridobé znaten postranski zasluk.

Organizacijski in akvizicijski uradniki se pod najugodnejšimi pogoji angažujejo ter se dajo vsakojake instrukcije tistim, ki se želé informovati.

### Iščejo se zastopniki.

Ponudbe naj se blagovolijo poslati ravnateljstvu: Dunaj, I., Franz-Josefsquare 1a. (516–1)

### Zobozdravnik

### Avgust Schweiger

ordinuje

(38–20)

v hotelu „Pri Maliču“

vsak dan od 9. do 12. ure dopoludne in od 2. do 5. ure popoludne, ob nedeljah in praznikih od 9. do 12. ure.

Novo! Živec se umori brez vseh bolečin Novo!



Prej. J. Geba. Fran Čuden Prej. J. Geba.

urar

v Ljubljani, Glavni trg št. 25

(Podružnica v Trbovljah)

priporoča sl. občinstvu ter posebno pred. duhovščini svojo bogato zalogo

švicarskih žepnih zlatih, srebrnih in nikelnastih ur, stenskih ur z nihalom, ur budilnic, verižic, prstakov, uhanov

in vseh v to stroko spadajočih stvari po najnižjih cenah.

Popravila izvršujejo se natančno pod poroštrom.

Zunanja naročila se hitro izvršujejo po pošti.

Ceniki so vedno na razpolaganje zastonj in franko.

### Zavarovanja proti toči

po naјcenejših stalnih premijah prevzema

glavna agentura v Ljubljani

pisarna: Glavni trg št. 25, I. nadstropje

Ogersko-francoske zavarovalne delniške družbe

### „FRANCO HONGROISE“

Poškodbe se kulantno likvidujejo in tečno izplačujejo.

Premija se na željo plačuje lahko do jeseni.

Društvo je dosihdob izplačalo čez 54 milijonov gold. av. v svojim zavarovancem za povračila škod.

Zarad prevzetja agenture obrne naj se na gornjo agencijo, kjer se vzprejemajo tudi predlogi in kjer je moč vse natančneje izvedeti. (500–2)

# Gostilna „al Gallo d' oro“

v Trstu, Piazza della Posta (Dogana).

Toči se istrske vino po 28 kr., belo vino po 32 kr., Kraški teran lastnega pridelka po 40 kr. liter. V sodkih od 25 litrov naprej franko na dom po cenah, kakor se dogovorijo. Izborna kuhinja. Vzprejemata naročila na obed in večerje po nizkih cenah. Nadejajo se obilnega obiska, beleži z velespoštovanjem.

(556—1) V. Kovačič.

**Opazka:** Vzprejemata naročila na vino za notranje dežele franko železnica Trst po 15 gld. hektoliter.

## Nadaljevanje prostovoljne prodaje.

Graščina Rakovnik „pri zelenem hribu“ v Ljubljani nadaljevala bode prostovoljno prodajo po kosih

dné 28. maja 1894

ob 8. uri dopoludne na lci mesta.

Na drobno bode se prodajalo blizu

150 oral

## hribov; njiv in travnikov

kar se s tem daje na znanje.

(558—1)

## Žeja moštom (domača pijača)

Ta mošt se prireja na najpriprostejši način in najceneje iz predmetov, ki so za to potrebni in ki se dobivajo pri

Ivanu Sajovitz-u

trgovcu v Gradeu, „pri črnem psu“, Murplatz.

Isti predmeti se zdaj vsak dan po posti proti povzetju v veliki množini pošljajo na vse strani in ima gosp.

Ivan Sajovitz mnogo priznanje o izvrstnosti in cenenosti svojega mošta, ki se je napravil iz teh predmetov.

— Mala poskušnja zadostuje da se lahko vsak prepirča o izvrstnosti in trpežnosti tega mošta. Za pol štartina stanejo omenjeni predmeti, iz katerih si lahko vsak sam ta mošt proizvaja, samo 6 gld. in tudi več.

## POZOR!

Od sedaj naprej prodaja vsakovrstne (331-8)

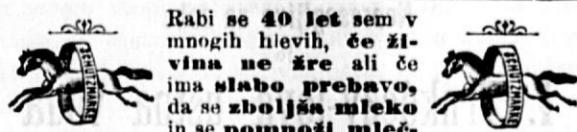
## distinkcije za požarne Brambe

kakor so sedaj predpisane, popolnoma po tovarniški ceni

J. S. BENEDIKT

v Ljubljani, Stari trg.

Fran Ivan Kwizda,  
c. in kr. avstro-ugarski in kraljevsko rušunski dvorni založnik.



Rabi se 40 let sem v mnogih hlevih, če živila ne žre ali če ima slabo prebavo, da se zboljša mleko in se pomnoži mlečnost krav.

## Kwizde Korneuburški jedilni prašek za živilo

in sicer

za konje, rogato živilo in ovce.

Cena 1/4 škatlj 70 kr., 1/2 škatlj 35 kr.

Glavna zalog: (213-5)

Okrožna ekarna v Korneuburgu pri Dunaji.

Pazi naj se na gorejšo varstveno znamko in zahteva naj se izrecno

## Kwizde Korneuburški redilni prašek za živilo

Dobiva se pristen v vseh lekarnah in droguerijah.

## Lepa trava

se proda pod zelo ugodnimi pogoji.

Vč se poizvē: Ulice na Grad št. 10. (512-3)

Od leta 1868. se

## Bergerjevo medicinsko kotranovo milo

ki je izkušeno na klinikah in od mnogih praktičnih zdravnikov, ne le v Avstro-Ogerski, nego tudi v Nemčiji, Rusiji, balkanskih državah, Svici itd. proti poltnim boleznim, zlasti proti

## vsake vrste spuščajem

uporablja z najboljšim uspehom. Učinek Bergerjevega kotranovega mila kot higijeničnega sredstva za odstranjevanje luskic na glavi in v bradi za čiščenje in desinfekcijo polti je takisto splošno priznan. Bergerjevo kotranovo milo ima v sebi 40 odstotkov lesnega kotrana in se razlikuje bistveno od vseh drugih kotranovih mil, ki se nahajajo v trgovini. Da se pride steparjam v okom, zahtevaj izrecno Bergerjevo kotranovo milo, in paži na zraven natisnjeno varstveno znamko. Pri neozdravljivih poltnih boleznih se na mesto kotranovega mila z uspehom uporablja

Bergerjevo med. kotranovo žvepleno milo.

Kot blaže kotranovo milo za odpravljanje

## nesnage s polti

proti spuščajem na polti in glavi pri otrocih, kakor tudi kot nenadkrajeno kosmetično milo za umivanje in kopanje za vsakdanjo rabe služi

Bergerjevo glicerinovo-kotranovo milo, v katerem je 35 odst. glicerina in ki je fino parfumovano. Cena komadu vsake vrste z navodilom o uporabi 35 krajo.

Od drugih Bergerjevih medicinsko-kosmetičnih mil zaslužijo, da na nje posebno opozarjam: Benzoe-milo za fino polt; borakovo milo za pršico; karbolsko milo za uglašenje polti pri pikah vsled koz in kot razkužajoča mila: Bergerjevo smrekovo-glisasto milo za umivanje in toilet, Bergerjevo milo za nezno otročje dobo (25 kr.); ichtyolovo milo proti rudečici obraza; milo za pege v obrazu jako učinkuje; tanninsko milo za potne noge in proti izpadajušim las; zobno milo, najboljše sredstvo za čiščenje zob. Gledaj vse drugih Bergerjevih mil se najde vse potrebno v brošurici. Zahajevaj vedno Bergerjeva mila, ker je mnogo ničvrednih imitacij. (352-7)

Prodaja se v Ljubljani v lekarnah gg. V. Mayr, G. Piccoli, J. Svoboda in U. pl. Trnkoczy-ja, dalje skoro v vseh lekarnah na Kranjskem.

# Mala oznanila.

Pod Trancem št. 2.  
Veliko zalog  
klobukov  
priporoča  
J. Soklič.  
Gledališke ulice št. 6.

M. RANTH  
(Viktor Ranth) (27)  
Ljubljana, Marijin trg 1  
priporoča veliko zalogo oprem za kroganje in čeviranje, belopretene blaga in podvlek, bombaža in ovte volne, preje za vezenje, pletenje, sivanje in kavljelanje, tkanega in nogovičarskega blaga, predpasnikov, životkov in rokovic, po-zamentirskega in drobnega blaga, trakov, čipk in petljanj, čipkastih zaves in preprog, umetljenskih cvetk in njih delov.

A. KUNST  
Ljubljana, Židovske ulice št. 4.  
Velika zalog obuval (33)  
lastnega izdelka za dame, gospode in otroke je vedno na izberu.  
Vsakeršna naročila izvršujejo se točno in po nizki ceni. Vse mere se shranjujejo in zaznamenujejo. Pri zunanjih naročilih blagovoli naj se vzorec vposlati.

Ustanovljeno J. J. NAGLAS leta 1847.  
tovarna pohištva  
v Ljubljani, Turjaški trg št. 7 in Gospodske ulice (Knežji dvorec).  
Zaloga jednostavnega in najfinnejšega lesenega in oblazinjenega pohištva, zrcal, strugarskega in pozlatarskega blaga, po-hištvene robe, zavés, odev, preprog, za-stirala na valjcih, polknov (žaluzij). Otriški vozički, želesna in vrtna oprava, ne-pregorne blagajnice. (35)

Restavracija „Pri Zvezdi“  
cesarja Josipa trg.  
Velik zračni vrt, stekleni salon in koglišče.  
Priznano izvrstne jedi in pijače in skupno obedovanje.  
(22) F. Ferlinc, restavratér.

Josip Reich (23)  
Poljanski nasip, Ozke ulice št. 4  
priporoča čast. občinstvu dobro urejeno  
kemično spiralnico  
v kateri se razparane in nerazparane moške in ženske oblike lepo očedijo. Pregrinjal vseprimno se za pranje in čren v pobaranje. V barvariji vspremeja se svilnato, bombažno in mešano blago. Barva se v najnovejših modah.

(18)  
HENRIK KENDA  
v Ljubljani.  
Najbogatejša zalog za šivilje.  
(34)

Brata Eberl  
Ljubljana, Frančiškanske ulice 4.  
Slikarja napisov, stavbinska in pohištvena pleskarja.  
Tovarna za oljnate barve, lak in pokost. (20)  
Glavni zastop Bartholdjevega originalnega karbolineja. Maščoba za konjska kopita in usnje.

Uran & Večaj  
Ljubljana, Gradišče št. 8, Igriške ulice št. 3  
priporočata p. n. čast. občinstvu svojo veliko zalogo vsakovrstnih pečij in glinastih snovij kakor tudi štedilnikov  
in vseh v to stroko spadajočih del po nizkih cenah. (31)

G. Tönnies  
v Ljubljani.  
Tovarna za stroje, želeso in kovino-livnico.  
Izdeluje kot posebnost: vse vrste strojev za lesoreznic in žage. (21)  
Prevzame cele naprave in oskrbuje parostroje in kotle po najboljši sestavi, slučajno turbine in vodna kolesa.

Maksimilijan Patat-ova naslednika  
F. Merala & Boneš  
v Ljubljani, sv. Petra cesta št. 32, ali pa sv. Petra nasip št. 27  
priporočata se p. n. občinstvu za ženske in moške oblike, razparane in cele, iste se lepo očedijo; vzprejemata vsakovrstne pregrinjalne, svilnate robe in trakove za pranje in pobaranje, kakor tudi svilnato, bombažno in mešano blago vseh barv. Oblike se čistiti, pere in barva hitro, dobro in po nizki ceni.

J. Hafner-jeva pivarna  
Ljubljana, sv. Petra cesta št. 47.  
Zaloga Vrhniškega piva.  
Priznano izvrstna restavracija z veliko dvorano za koncerte itd. in lepim vrom. (36)  
— Keglišče je na razpolago. —  
Uhod je tudi iz Poljskih ulic.

Zajamčeno prstni kranjski  
brinjevec  
liter po gld. 1.20 in  
edenovec  
liter po gld. 1.—, ki ga priporočajo zdravnik, pri (216)  
Oroslav Dolencu  
trgovina z voščenino in medom  
Ljubljana, Gledališke ulice 10.

Podobe  
umrlih urednikov „Slovenskega Naroda“  
(Ant. Tomšič, Jos. Jurčič, Ivan Železnikar)  
dobivajo se na karton-papirji tiskane  
komad po 20 kr.  
v „Narodni Tiskarni“, pri gospodu A. Zagorjanu in pri drugih knjigotržcih.

J. Kunčič  
priporoča p. n. občinstvu svojo  
izdelovalnico soda-vode  
Ljubljana, Sv. Petra cesta 5  
„Pri avstrijskem cesarju“  
z opomnjo, da rabi vodo iz mestnega vodovoda, a v svoji filiali v Lescah rabi vodo iz tekočega studenca nad cesto proti Bledu. (64)  
Zunanja naročila izvrši se točno.

Čast mi je naznati, da sem preuzeila po smrti mojega moža Frana Toni  
kovaško obrt  
katero budem nadaljevala, ter se priporočam za vse v to stroko spadajoča dela po nizkih cenah, zlasti za nove podkove. Dobro delo in točna postrežba.  
Z velespoštovanjem (37)  
Ivana Toni  
v Kravji dolini št. 2.

